

ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΠΕΡΙΗΓΗΣΗΣ

Εναλλακτικά, και αφού έχει δει την αρχαία **Αγορά**, ο επισκέπτης μπορεί να αποκτήσει πληρέστερη εικόνα του χώρου και της πολεοδομικής του οργάνωσης ακολουθώντας έναν από τους κάθετους δρόμους, στα δυτικά του **Καταγωγίου**. Ο δρόμος οδηγεί στη **βόρεια κύρια οδό (πλατεία)**, τη δεύτερη κεντρική λεωφόρο της αρχαίας πόλης. Εκατέρωθεν της βόρειας κύριας οδού, όπως και στην κεντρική, διακρίνονται **κάθετοι δρόμοι, κατάλοιπα οικιών και αγωγών (περιστάσεις)**. Οι αγωγοί χώριζαν κατά μήκος τις οικοδομικές νησίδες και χρησίμευαν στην απορροή των υδάτων από τους λουτρώνες και τις στέγες των σπιτιών. Στα δυτικά της βόρειας κύριας οδού κάθετος δρόμος οδηγεί προς το **μεγάλο θέατρο**. Το θέατρο αποτελεί ένα από τα σημαντικότερα δημόσια οικοδομήματα της πόλης. Βρίσκεται κάτω από τη ΒΔ ακρόπολη και ήταν χωρητικότητας 6.000 θεατών περίπου.



Κάθετος δρόμος προς το θέατρο / Το θέατρο / The theatre
Narrow street leading to the theatre

ALTERNATIVE VISITOR ROUTE

Alternatively, leaving behind the ancient **Agora**, the visitor can achieve a better impression of the site and its urban plan by following one of the vertical narrow streets, to the west of the **Katagogion**. This street leads to the **main northern road (plateia)**, the second most important central road of the ancient city. On either side of this road, as in the central one, vertical **narrow streets** can be seen, as well as **remains of houses and drainage channels (peristaseis)**. Drainage channels along the building blocks served to channel away water from the roofs and baths of the houses. From the west of the main northern road, a vertical narrow street leads to the **theatre** below the northwest acropolis, one of the city's most important public buildings with a capacity of around 6,000 spectators.

ΑΡΧΑΙΑ ΚΑΣΣΩΠΗ

Η αρχαία πόλη της Κασσώπης, πρωτεύουσα του φύλου των Κασσωπαίων, βρίσκεται στις νότιες πλαγιές του όρους Ζάλογγο, σε ένα κατάφυτο οροπέδιο με υψόμετρο 550-650μ. Ιδρύθηκε το α' μισό του 4ου αι. π.Χ. και οικοδομήθηκε σύμφωνα με οργανωμένο πολεοδομικό σύστημα. Στην ακμή της, η οποία χρονολογείται στα τέλη του 3ου αι. π.Χ., αριθμούσε 8.000-10.000 κατοίκους περίπου. Η οριστική εγκατάλειψη της πόλης επήλθε στα τέλη του 1ου αι. π.Χ., όταν οι κάτοικοί της αναγκάστηκαν να μετοικήσουν στη νεοϊδρυθείσα από τον Οκταβιανό Αύγουστο Νικόπολη.



Χάλκινο νόμισμα Κασσώπης
(342-330/25 π.Χ.) / Bronze coin
from Kassope (342-330/25 B.C.)



Αργυρό δηνάριο (32 π.Χ.) /
Silver denarius (32 B.C.)

ANCIENT KASSOPE

Ancient Kassope, the capital of the Kassopaeans, lies on the western slopes of the Zalongo mountain range, on a verdant mountain plain with an altitude of 550-650m. It was founded in the first half of the 4th century B.C. and was laid out in an organised town-plan. At its peak in the late 3rd century B.C. it had a population of around 8,000-10,000 inhabitants. It was finally abandoned in the late 1st century B.C., when its residents were forced to move to the city of Nicopolis shortly after its foundation by Octavian Augustus.



Συγγραφή/επιμέλεια κειμένων:

Δήμητρα Ζώη, Ασπασία Παπαθανασίου, Αρχαιολόγοι

Το παρόν έντυπο υλοποιήθηκε στο πλαίσιο του έργου
«Βελτίωση δρόμου πρόσβασης και επέκταση δικτύου διαδρομών
επισκεπτών του αρχαιολογικού χώρου Κασσώπης»

ΕΡΓΟ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ



Authoring/copy-editing: Dimitra Zoi, Aspasia Papatthanasiou, Archaeologists

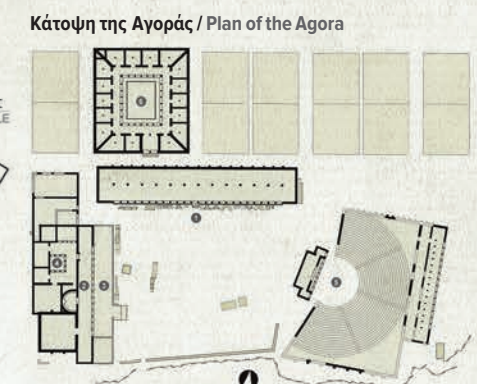
The present leaflet was financed by the project «Access road improvement and expansion of visitor's paths in the archeological site of Kassope»

PROJECT CO-FINANCED BY THE EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

ΕΦΟΡΕΙΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΠΡΕΒΕΖΑΣ
EPHORATE OF ANTIQUITIES OF PREVEZA

ΑΡΧΑΙΑ
ΚΑΣΣΩΠΗ
ANCIENT
KASSOPE





- 1. Βόρεια Στοά / North Stoa
- 2. Δυτική Στοά / West Stoa
- 3. Τέμενος / Temenos
- 4. Πρυτανείο / Prytaneion
- 5. Βουλευτήριο / Bouleuterion
- 6. Καταγώγιο / Katagogion

THE MAIN VISITOR ROUTE

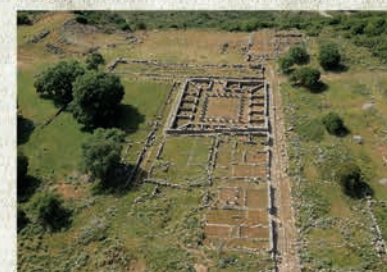
Following Kassope's main road (*plateia*), the visitor may cross the ancient city lengthwise, covering a distance of about 600m. from east to west. On both sides of the road one can see **vertical narrow streets (*stenopoi*)** and remains of the inhabitants' private houses. On the left side of the road, at a distance of about 200m. from the main entrance of the archaeological site, is the **Agora**, the centre of the city's public life. In this open area the citizens could gather to attend or participate in public assemblies, votes, trials and religious ceremonies. This open area is flanked by public buildings, such as the **Odeion - Bouleuterion**, the two **Stoas (North and West Stoa)**, and the **Prytaneion**. There are also a number of pedestals and a series of three stone **altars**, the largest bears the inscription 'ΔΙΟΣ ΣΩΤΗΡΟΣ' (Zeus Soter). North of the **Agora** stands the **Katagogion**. The main road leads to the **western gate** of the **fortification wall**. On the southwestern side of the city there is an **underground chambered tomb** of Macedonian type.

ΚΥΡΙΑ ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΠΕΡΙΗΓΗΣΗΣ

Ακολουθώντας την **κεντρική οδό** της Κασσώπης (*πλατεία*), ο επισκέπτης μπορεί να διασχίσει κατά μήκος την αρχαία πόλη, καλύπτοντας από τα ανατολικά προς τα δυτικά απόσταση 600μ. περίπου. Εκτέρωθεν της οδού διακρίνονται **κάθετοι δρόμοι (*στενωποί*)** και κατάλοιπα από τις **ιδιωτικές οικίες** των Κασσωπαιών. Στα αριστερά του δρόμου και σε απόσταση 200μ. περίπου από την είσοδο του αρχαιολογικού χώρου βρίσκεται η **Αγορά**, το κέντρο του δημόσιου βίου. Στον υπαίθριο αυτό χώρο συγκεντρώνονταν οι πολίτες για να παρακολουθήσουν ή να συμμετάσχουν σε ανοιχτές συνεδριάσεις, ψηφοφορίες, δίκες και θρησκευτικές τελετές. Ο χώρος πλαισιώνεται από δημόσια κτήρια, όπως το **Ωδείο - Βουλευτήριο**, οι δύο **Στοές**, η **βόρεια και η δυτική**, και το **Πρυτανείο**. Στον χώρο υπάρχουν επίσης βάθρα και τρεις συνεχόμενοι λίθινοι **βωμοί**, ο μεγαλύτερος εκ των οποίων φέρει την επιγραφή **ΔΙΟΣ ΣΩΤΗΡΟΣ**. Βόρεια της **Αγοράς** δεσπόζει το κτήριο του **Καταγώγιου**. Η κεντρική οδός καταλήγει στη **δυτική πύλη** του **οχυρωματικού περιβάλλου**. Στο ΝΔ άκρο της πόλης βρίσκεται στεγασμένος **υπόγειος θαλαμωτός τάφος** μακεδονικού τύπου.

ΥΠΟΜΝΗΜΑ / LEGEND

- ΟΧΥΡΩΣΗ FORTIFICATION
- ΑΡΧΑΙΑ ΔΕΞΑΜΕΝΗ ANCIENT CISTERN
- ΚΤΗΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ BUILDINGS OF THE HELLENISTIC PERIOD
- ΧΩΡΟΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ PARKING AREA
- ΕΚΔΟΤΗΡΙΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ / ΤΟΥΛΑΤΕΣ TICKET OFFICE / WC
- ΚΥΡΙΑ ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΠΕΡΙΗΓΗΣΗΣ MAIN VISITOR ROUTE
- ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΠΕΡΙΗΓΗΣΗΣ ALTERNATIVE VISITOR ROUTE
- ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΕΣ ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ INFORMATION PANELS
- ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ ΣΗΜΑΝΣΗΣ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ ROUTE MARKERS
- ΣΤΑΣΕΙΣ ΑΝΑΠΑΥΣΗΣ / ΘΕΑΣΗΣ REST STOPS / VIEWING POINTS
- ΤΑΦΟΣ - ΗΡΩΟΝ TOMB - HEROON



Η Αγορά από Β / The Agora from the N



Πυλίδα στα δυτικά του τείχους / Small gate at the western side of the wall